



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
KËSHILLI I BASHKISË VLORË

V E N D I M

Nr. 18, datë 09.04.2015

PËR
MIRATIMIN E PROGRAMIT TË TRANSPARENCËS TË BASHKISË VLORË

Këshilli i Bashkisë Vlorë, në mbështetje të Ligjit Nr.8652, datë 31.07.2000, "Për organizimin dhe funksionimin e qeverisjes vendore", neni 8 pika I gërma a dhe b, neni 32 gërma a dhe k, Ligjit 119/2014 "Për të drejtën e informimit", nenet 4, 6, 7 dhe 8, Ligjit nr. 8517, datë 22.7.1999 "Për mbrojtjen e të dhënave personale" Ligjit nr.152/2013 "Për nëpunësin civil", Ligjit nr.9131, datë 8.9.2003 "Për rregullat e etikës në administratën publike"

V E N D O S I:

1. Të miratojë Programin e Transparencës së Bashkisë Vlorë, bashkëlidhur këtij Vendimi.
2. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohet Kryetari i Bashkisë
3. Ky vendim hyn në fuqi sipas Ligjit 8652, datë 31.07.2000, neni 33, pika 6


Evis ALLUSHI
KRYETARE





**REPUBLIKA E SHQIPËRISË
BASHKIA VLORË**

LIDHJA NR. 1

**PROGRAMI I TRANSPARENCËS
PËR
BASHKINË VLORË**

miratuar me

VKB nr. 18, datë 09.04.2015

I. HYRJE

Në përputhje me nenin 7 të ligjit nr.119/2014 “Për të Drejtën e Informimit” është përgatitur programi i transparencës për Bashkinë Vlorë. Ky program përcakton kornizën ligjore të veprimtarisë së autoritetit në kuadër të ligjit nr.119/2014 “Për të Drejtën e Informimit”(LDI).

Ky program vlerësohet si një mënyrë konkrete përmes së cilës Bashkia Vlorë ndërton dhe rrit transparencën në punën e tij institucionale, nën garancinë e LDI-së. Bashkia Vlorë do të përditësojë herë pas here Programin e Transparencës, në përputhje me pikën 2 të nenit 5 të LDI-së.

Informacioni i bërë publik në këtë program, synon të bëjë transparencën e veprimtarisë së punës së Bashkisë Vlorë, nëpërmjet pasqyrimit të detajuar të tij në faqen zyrtare www.vlora.gov.al si dhe në mjediset e pritjes së publikut. Programi i transparencës pasqyrohet në rubrika, tekste/përmbajtje, afat kohor për bërjen publike të tij, mënyrën e bërjes publike si dhe strukturën përkatëse e cila prodhon ose administron dokumentin.

Në përmbajtje të programit të transparencës evidentohet skema e publikimit, e cila pasqyron menutë ku adresohet dokumenti në faqen zyrtare në internet. Përveç kësaj, çdo dokument është i aksesueshëm edhe në skemë.

Dokumentacioni i bërë publik, do të jetë i përditësuar në formë e përmbajtje. Faqja zyrtare e Bashkisë Vlorë është ndërtuar në atë formë që mundëson informacion për publikun pa kërkesë në format lehtësisht të kuptueshëm. Në rubrikat e faqes zyrtare pasqyrohen edhe informacione që karakterizohen nga kufizime të identifikimit të të dhënave personale për shkak të ruajtjes së privatësisë së individëve/subjekteve të të dhënave, etj.

Skema e publikimit paraqitet nëpërmjet tabelës përmbledhëse të evidentuar në këtë program.

II. PARIME TË PËRGJITHSHME

Parimet kryesore në të cilat mbështetet Programi Transparencës së Bashkisë Vlorë janë:

1. “E drejta për informim” është e drejtë Kushtetuese e parashikuar në nenin 23 të saj, e aksesueshme nga të gjithë pa asnjë përjashtim.
2. Prezumimi i publikimit maksimal të të dhënave: Bashkia Vlorë ushtron funksione publike, për rrjedhojë informacioni që rrjedh nga veprimtaria e tij publikohet në përputhje me legjislacionin në fuqi.
3. Zbatimi korrekt i ligjit dhe dispozitave ligjore që rregullojnë në mënyrë të posaçme veprimtarinë e Bashkisë Vlorë dhe përkatësisht: Ligji nr. 8652, datë 31.07.2000 “Për organizimin dhe funksionimin e qeveisjes vendore”.
4. Informacioni përshtatet në gjuhë të qartë e të kuptueshme.
5. Organ mbikëqyrës i procedurave të informimit publik është Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale” (këtej e tutje KDIMDP).
6. Rishikimi i programit të transparencës bëhet sipas së njëjtës procedurë, përmes së cilës është bërë miratimi i tij.
7. Informacioni publik pa kërkesë duhet të jetë:
 - i plotë;
 - i saktë;
 - i përditësuar;
 - i thjeshtë në konsultim;
 - i kuptueshëm;
 - lehtësisht i aksesueshëm;
 - i pajtueshëm me dokumentet origjinale në posedim të autoritetit publik.

III. INFORMACIONI QË BËHET PUBLIK PA KËRKESË

Informacioni i lejuar për publikim është shprehimisht i parashikuar në nenin 7 të ligjit Nr.119/2014 “Për të Drejtën e Informimit”.

Në përputhje me këtë program transparence të miratuar, Bashkia Vlorë vendos në dispozicion të publikut në faqen e tij të internetit www.vlora.gov.al dhe në mjediset e pritjes së publikut, kategoritë e mëposhtme të informacionit:

- Strukturën organizative të Bashkisë Vlorë;
- Tekstet e plota, të konventave që janë ratifikuar, të ligjeve, të akteve nënligjore, të kodeve të sjelljes, dokumente politikash, të manualit ose ndonjë dokument tjetër që ka lidhje me ushtrimin e funksioneve të tij dhe që prek publikun e gjerë;
- Informacion për procedurat që duhen ndjekur për të bërë një kërkesë për informim, adresën postare dhe elektronike për depozitim të kërkesave për informim, si dhe procedurat e ankimit të vendimit përkatës;
- Të dhëna për vendndodhjen e zyrave të Bashkisë Vlorë, orarin e punës, emrin dhe kontaktet e koordinatorit për të drejtën e informimit;

- Të dhëna për arsimin, kualifikimet dhe pagat e funksionarëve, të cilët kanë detyrimin për deklarimin e pasurisë, sipas ligjit, strukturat e pagave për nëpunësit e tjerë, si dhe një përshkrim të procedurave të zgjedhjes, kompetencave dhe detyrave të funksionarëve të lartë të autoritetit publik dhe procedurën që ata ndjekin për të marrë vendime;
- Mekanizmat monitorues dhe të kontrollit që veprojnë mbi Bashkinë Vlorë, përfshirë planet strategjike të punës, raportet e auditimit nga Kontrolli i Lartë i Shtetit ose subjekte të tjera, si dhe dokumentet që përmbajnë tregues të performancës së autoritetit;
- Të dhëna për buxhetin dhe planin e shpenzimeve për vitin financiar në vijim dhe vitet e kaluara, si dhe çdo raport vjetor për zbatimin e buxhetit. Në ato raste kur Bashkia Vlorë vetëfinancohet nga tarifat e licencave ose çdo formë tjetër e financimit të drejtpërdrejtë nga subjektet e rregulluara prej tij, bëhen publike edhe dokumentet që tregojnë gjendjen e shlyerjes së detyrimeve nga subjektet e licencuara;
- Informacion për procedurat e prokurimit apo procedurat konkurruese të koncesionit /partneritetit publik privat, përkatësisht, sipas parashikimeve të ligjit nr. 9643, datë 20.12.2006, “Për prokurimin publik”, dhe të ligjit nr. 125/2013, “Për koncesionet dhe partneritetin publik privat”, që kryhen për llogari të Bashkisë Vlorë, duke përfshirë: listën e kontratave të lidhura, shumën e kontraktuar, palët kontraktuese dhe përshkrimin e shërbimeve apo mallrave të kontraktuara, informacionin për zbatimin dhe monitorimin e kontratave, si dhe udhëzues e politika të ndryshme;
- Informacion për shërbimet që Bashkia Vlorë i jep publikut, përfshirë standardet për cilësinë e shërbimit, një përshkrim të kategorive dhe formave të ndihmës shoqërore, subvencioneve të dhëna nga autoriteti publik dhe të procedurave për t’i përfituar ato, informacione dhe dokumente që kërkohen shpesh, çdo informacion tjetër që gjykohet i dobishëm nga autoriteti publik;
- Çdo mekanizëm dhe procedurë për bërjen e kërkesave dhe ankesave, në lidhje me veprimet ose mosveprimet e Bashkisë Vlorë, procedura, përmes së cilës personat e interesuar mund të paraqesin mendimet e tyre apo të ndikojnë në çfarëdo mënyre tjetër në hartimin e ligjeve, të politikave publike apo ushtrimin e funksioneve të Bashkisë Vlorë, një përshkrim të thjeshtë të sistemit që përdor Bashkia Vlorë për mbajtjen e dokumentacionit, të llojeve, formave të dokumenteve, si dhe të kategorive të informacionit që bëhet publik pa kërkesë;
- Bashkia Vlorë, gjithashtu, krijon dhe arkivon një kopje digjitale të faqes zyrtare të tij në internet, të plotësuar me informacionin që kërkohet në programin e miratuar të transparencës, si dhe për metodat, mekanizmat dhe periodicitetin e publikimit të informacioneve publike, të cilat vihen në dispozicion të publikut pa kërkesë;
- Aktet që përmbajnë rregulla, norma apo kufizime të të drejtave dhe lirive themelore të individit, si dhe me efekt të drejtpërdrejtë për ta, bëhen publike me anë të afishimit apo postimit në faqen zyrtare të internetit, brenda 48 orëve prej miratimit të aktit nga Bashkia Vlorë.

Informacioni i publikuar sipas kësaj skeme, përditësohet sa herë ai ndryshon.

IV. TABELA PËRMBLEDHËSE E PROGRAMIT TË TRANSPARENCËS SË BASHKISË VLORË

(Tabela bashkëlidhur -)

V. PUBLIKIMI

Në përputhje me këtë program transparence të miratuar, Bashkia Vlorë vendos në dispozicion të publikut në faqen e tij të internetit [www.vlora.gov.al] dhe në mjediset e pritjes së publikut, kategoritë e mësipërme, në një menu të veçantë të titulluar “Programi i Transparencës”.

VI. MONITORIMI

Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale monitoron zbatimin e ligjit për të drejtën e informimit, duke nxitur parimin e transparencës në punën e autoriteteve publike, veçanërisht duke sensibilizuar dhe informuar për çështje të së drejtës së informimit.

Komisioneri bën rekomandime për autoritetet publike, lidhur me konceptimin dhe zbatimin e programeve institucionale të transparencës.

IV. TABELA PËRMBLEDHËSE E PROGRAMIT TË TRANSPARENCËS SË BASHKISË VLORË

Kategoritë e informacionit publik pa kërkesë	Baza ligjore	Dokumenti/Përmbajtja	Afati kohor për publikim	Mënyra e publikimit	Struktura përgjegjëse
Përshkrim i strukturës organizative, funksioneve dhe detyrave të autoritetit publik.	Neni 7/1/a/d	<i>Vendimi për miratimin e strukturës organizative të Bashkisë Vlorë dhe institucioneve vartëse Organigrama e funksionimit të administratës së Bashkisë Vlorë</i>	<i>Menjëherë pas shprehjes së ligjshmërisë nga Prefekti i Qarkut</i>	<i>Vendoset e plotë ose në link.</i>	<i>Koordinatori; Drejtoria e Burimeve Njerëzore</i>
Akte ndërkombëtare ligje; akte nën ligjore; dokument politikash; dokument tjetër.	Neni 7/1/b	<i>Ligji Nr.8652, datë 31.7.2000, “Për organizmin dhe funksionimin e qeverisjes vendore” Ligji nr.119/2014 “Për të drejtën e informimit” Ligji nr. 8517, datë 22.7.1999 “Për mbrojtjen e të dhënave personale” Ligji nr.152/2013 “Për nëpunësin civil” Ligji nr.9131, datë 8.9.2003 “Për rregullat e etikës në administratën publike” Ligji Nr.8485, datë 12.5.1999 “Kodi i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë”</i>	<i>Pas hyrjes në fuqi</i>	<i>Vendoset e plotë ose në link.</i>	<i>Koordinatori;</i>
Informacion për procedurat që duhen ndjekur për të bërë një kërkesë për informim, adresën postare dhe elektronike për depozitimin e kërkesave për informim, si dhe procedurat e ankimit të vendimit përkatës.	Neni 7/1/c/g	<i>Dokument shpjegues për procedurat që duhen ndjekur për të bërë një kërkesë për informim, Formularin-tip për kërkesë për informacion (lidhja 3) adresën postare dhe elektronike për depozitimin e kërkesave për informim, si dhe procedurat e ankimit të vendimit përkatës.</i>	<i>Menjëherë pas miratimit të programit të transparencës së Bashkisë Vlorë</i>	<i>Vendoset e plotë</i>	<i>Koordinatori;</i>
Të dhëna për vendndodhjen e zyrave të autoritetit publik, orarin e punës, emrin dhe kontaktet e koordinorit për të drejtën e informimit.	Neni 7/1/ç	<i>Dokument me informacion të detajuar për të dhëna për vendndodhjen e zyrave të Bashkisë Vlorë, orarin e punës, emrin dhe kontaktet e koordinorit për të drejtën e informimit.</i>	<i>Menjëherë pas miratimit të programit të transparencës së Bashkisë Vlorë</i>	<i>Vendoset e plotë</i>	<i>Koordinatori;</i>

Përshkrim i procedurave të zgjedhjes, kompetencave të funksionarëve të lartë dhe procedura e ndjekjes për marrjen e vendimeve.	Neni 7/1/d	<i>Përshkrim i procedurave të zgjedhjes, kompetencave të funksionarëve të lartë dhe procedura e ndjekjes për marrjen e vendimeve, sipas përcaktimeve të Ligjit Nr.8652, datë 31.7.2000, “Për organizmin dhe funksionimin e qeverisjes vendore”</i>	<i>Menjëherë pas miratimit të programit të transparencës së Bashkisë Vlorë</i>	<i>Vendoset e plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori;</i>
Mekanizmat monitorues; raporte audit; dokumentet me tregues performance	Neni 7/1/dh	<i>Mekanizmat monitorues; raporte audit; dokumentet me tregues performance</i>	<i>Menjëherë pas përfundimit zyrtar të kontrollit të autoritetit auditues</i>	<i>Vendoset e plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori; Drejtoria e Financë-Buxhetit</i>
Buxheti	Neni 7/1/e	<i>VKB “Për miratimin e Buxhetit të Bashkisë Vlorë”</i>	<i>Menjëherë pas shprehjes së ligjshmërisë nga Prefekti i Qarkut</i>	<i>Vendoset me link</i>	<i>Koordinatori; Drejtoria e Financë-Buxhetit</i>
Informacion për procedurat e prokurimit.	Neni 7/1/ë	<i>Informacion për procedurat e prokurimit apo procedurat konkurruese të koncesionit /partneritetit publik privat Ligji nr. 9643, datë 20.12.2006, “Për prokurimin publik” Ligji nr. 125/2013, “Për koncesionet dhe partneritetin publik privat” Regjistri i parashikimit të prokurimeve publike; Regjistri i realizimit të prokurimeve publike;</i>	<i>Menjëherë pas miratimit të procedurave nga titullari i entit prokurues - Bashkia Vlorë</i>	<i>Vendoset i plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori; Njësia e Prokurimeve Publike</i>
Shërbimet e autoritetit për publikun.	Neni 7/1/f	<i>Informacion për shërbimet që autoriteti publik i jep publikut, përfshirë standardet për cilësinë e shërbimit</i>	<i>Menjëherë</i>	<i>Vendoset i plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori; Drejtoritë sipas shërbimeve që ofrojnë për publikun</i>
Paraqitja e mendimeve në hartimin e p/akteve, etj.	Neni 7/1/gj	<i>Dokument shpjegues për mënyrën e paraqitjes së mendimeve në hartimin e p/akteve, etj.</i>	<i>Menjëherë</i>	<i>Vendoset i plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori;</i>
Mbajtja e dokumentacionit nga Bashkia Vlorë	Neni 7/1/h	<i>Dokument shpjegues përmbledhës për mënyrën dhe llojin ne dokumentacionit që administrojnë Bashkia Vlorë dhe mënyrën e shfrytëzimit të këtij dokumentacioni nga publiku.</i>	<i>Menjëherë</i>	<i>Vendoset i plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori; Drejtoria e Burimeve Njerëzore / Sektori i arkiv-protokollit Drejtoria e</i>

					<i>Planifikimit dhe Kontrollit të Zhvillimit/ Sektori i arkivit</i>
Regjistri i kërkesave dhe përgjigjeve, sipas nenit 8 të këtij ligjit nr.119/2014.	Neni 7/1/i	<i>Regjistri i kërkesave dhe përgjigjeve, sipas nenit 8 të këtij ligjit nr.119/2014 (lidhja 2)</i>	<i>Menjëherë</i>	<i>Vendoset i plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori</i>
Informacione dhe dokumente që kërkohen shpesh.	Neni 7/1/k	<i>Formularë të ndryshëm aplikimi</i>	<i>Menjëherë</i>	<i>Vendoset i plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori</i>
Informacione të tjera të dobishme	Neni 7/1/l	<i>Të gjitha vendimet e Këshillit Bashkiak Njoftimet e punësimit me të dhëna sipas përcaktimeve të ligjit 152/2013 Informacione mbi aktivitetet e Bashkisë</i>	<i>Sipas afateve ligjore të miratimit dhe publikimit të tyre</i>	<i>Vendoset i plotë ose me link</i>	<i>Koordinatori Drejtoria e Marrëdhënieve me Publikun dhe Informacionit</i>